



AGN

ARCHIVO REAL Y GENERAL  
DE NAVARRA

Boletín Informativo núm. 4  
2015

## Boletín Informativo 2015 . núm. 4

---

### TRABAJOS ARCHIVÍSTICOS

Identificación .....	4
Descripción, Restauración y Digitalización .....	4
Publicación web .....	5

### FONDOS Y COLECCIONES

Donaciones .....	6
------------------	---

### ACTUALIDAD

Cesiones temporales .....	7
Cursos .....	7
Colaboraciones.....	7

### ATENCIÓN AL PÚBLICO

Consultas .....	8
Encuentros .....	8
Talleres .....	8
Publicaciones .....	8

### DIFUSIÓN

Exposición permanente .....	10
Exposición temporal .....	11
Visitas guiadas .....	11

---

# Los retos archivísticos de 2015

El Archivo Real y General de Navarra (AGN) consolidó durante el año 2015 sus líneas fundamentales de trabajo: el tratamiento de los fondos documentales y la atención al usuario, con novedosas apuestas en el ámbito de la difusión cargadas de dinamismo y visibilidad.

Las **tareas archivísticas** tomaron un nuevo impulso en todos sus frentes: organización, ordenación, descripción, digitalización y restauración, con la vista puesta en la futura publicación de nuevos conjuntos documentales en **Archivo Abierto**. El volcado en dicho buscador web de las fichas descriptivas de procesos judiciales del siglo XVI supuso un nuevo e importante hito en la presencia del AGN en internet.

Al mismo tiempo, se implantaron nuevas estrategias de interlocución con los usuarios, verdaderos protagonistas de la actividad del Archivo de Navarra. Es el caso de los novedosos **encuentros entre investigadores** “Cuéntanos tu historia” que han quedado plenamente incorporados a la programación anual.

Estas y otras actuaciones, impulsadas y realizadas por el equipo técnico del AGN, se recogen brevemente en estas páginas para conocimiento de todos los interesados.

Nafarroako Errege Artxibo Nagusiak 2015ean laneko ildo nagusiak finkatu zituen: dokumentu funtsen tratamendua eta jendeari arreta egitea, zabalkundearen esparruan dinamismoz eta ikusgarritasunez hornitutako erronka berriekin.

**Artxiboko lanek** bultzada berria izan dute antolaketan, ordenazioan, deskribapenean, digitalizazioan eta zaharberritzean, dokumentu-multzo berriak etorkizunean **Artxibo Irekian** jartzeko xedez. XVI. mendeko prozesu judizialen deskribapen-fitxak webgune horretan irauli dira eta hori une berri eta garrantzitsutzat hartzen ahal dugu Nafarroako Artxibo Nagusia Interneten egoteari begira.

Aldi berean, erabiltzaileekin harremanetan jartzeko estrategia berriak ezarri dira, erabiltzaileak baitira Nafarroako Artxiboaren jardueraren benetako protagonistak. **Ikertzaileen artean** "Konta iezaguzu zure istorioa" topaketa berriak egin dira eta urteko programazioan betebetean sartu dira.

Ondoko orrietan ematen da, laburbilduz, Nafarroako Artxibo Nagusiko talde teknikoak bultzatu eta gauzatu dituen jarduketak horien eta beste batzuen berri, interesa duten guztiak jakinaren gainean egon daitezten.

# TRABAJOS ARCHIVÍSTICOS

## IDENTIFICACIÓN

### Documentación recuperada

Las tareas diarias de identificación documental continúan dando sus frutos. Gracias a ese trabajo pudieron recuperarse series de cédulas reales y reales órdenes del siglo XIX del **Fondo Consejo Real**, procesos judiciales del siglo XIX del **Fondo Corte Mayor**, así como inventarios de los archivos de los **juzgados de paz** de Navarra. También prosiguieron las labores de corrección realizadas sobre los instrumentos de descripción de la documentación **notarial**. Una tarea para la que la colaboración de los investigadores resulta fundamental, pues con sus advertencias nos ayudan a mejorar la calidad y el rigor de los instrumentos de descripción.

### Fondos municipales

Los trabajos de revisión permitieron identificar 28 cajas de documentación de procedencia dispar, correspondiente a diversas entidades locales, que pudieron organizarse hasta conformar un total de 9 nuevos fondos municipales pertenecientes a las localidades de Berbinzana, Cáseda, Esparza de Galar, Irañeta, Lesaka, Lumbier, Miranda de Arga, Murillo el Fruto, Unzué y Tafalla, que se unen a la documentación ya conocida de Villafranca, esta última custodiada en el AGN desde hace más de un siglo.

## DESCRIPCIÓN, RESTAURACIÓN Y DIGITALIZACIÓN

### Con la vista puesta en Archivo Abierto

Durante el año 2015 tomaron un nuevo impulso los principales proyectos de tratamiento archivístico integral cuyo destino, en su mayor parte, será su futura publicación en Archivo Abierto. En concreto, se describieron 4.170 procesos judiciales del **Fondo Corte Mayor**, XX alistamientos de gentes de guerra y 539 expedientes de cuentas municipales del **Fondo Consejo Real**, 1.122 listas municipales de censos electorales del **Fondo Junta Provincial del Censo Electoral**, 2.053 expedientes de venta de bienes del **Fondo Delegación de Hacienda**, 119 proyectos e informes arquitectónicos de la Dirección de Arquitectura y 3.510 fotografías del **Fondo Diputación Foral de Navarra**, 703 unidades documentales del **Fondo Gobierno Civil** y XX documentos del **Fondo Condes de Villarrea**.

Finalmente, pudo darse por concluida la descripción y digitalización de 1.500 sentencias del **Fondo Tribunal Regional de Responsabilidades Políticas de Navarra**, así como la descripción de 40.790 fichas de combatientes del **Fondo Diputación Foral de Navarra**, para su publicación en Archivo Abierto.

PUBLICACIÓN WEB

## Los procesos judiciales del s. XVI, en **Archivo Abierto**

El trabajo de catalogación realizado por el AGN en los últimos veinte años sobre los procesos judiciales de Tribunales Reales ha dado un paso de gigante con su salto a la web. A



finales del verano se incorporaron al buscador **Archivo Abierto** 93.000 fichas descriptivas correspondientes a procesos judiciales datados entre 1494 y 1600, procedentes de los fondos **Consejo Real** y **Corte Mayor**. Una aportación que constituye el mayor volcado online de datos históricos sobre el reino de Navarra realizado hasta la fecha.

## Más cartografía histórica

La colección de documentos figurativos publicada en **Archivo Abierto** en 2014 sigue incrementándose con nuevas incorporaciones. Entre las últimas destacan los dibujos originales del Salón del Trono del Palacio de Navarra, realizados en 1861 por los hermanos Aniceto y Casildo Lagarde bajo diseño del arquitecto Maximiano Hijón.



# FONDOS Y COLECCIONES

## DONACIONES

### Incremento de los fondos fotográficos

Durante el año 2015 aumentaron los propietarios que confiaron al Archivo de Navarra sus bienes más preciados para garantizar su salvaguarda y custodia perpetua. Un significativo conjunto de fondos fotográficos y otros documentos singulares constituyen las principales aportaciones recibidas:



- El archivo fotográfico de **José Martínez Bera-sáin** (1886-1960), formado por 375 fotografías y un importante conjunto de materiales de la primera mitad del siglo XX.

- El archivo fotográfico de **Alberto Oficialdegui Núñez** (1872-1941), formado por 109 fotografías de la primera mitad de siglo XX.



- El archivo fotográfico de **Jose M<sup>a</sup> Domench García** y **Luis Azpilicueta Sola**, formado por 90.000 fotografías datadas entre 1975 y 2010.

- Las fotografías correspondientes a Navarra realizadas por la empresa bilbaína **Fotografía Aérea y Terrestre**, un total de 2.538 fotografías datadas entre 1960 y 2000.



- El archivo fotográfico de la familia **Sada Matilla**, formado por 92 fotografías de la primera mitad del siglo XX, y la documentación de **Antonio Silván López**.

- El fondo personal **Fermín Goñi Eserverri** (1885-1936), formado por varios libros de cuentas de un negocio de panadería de finales del siglo XIX.

-Además, se recibieron en donación piezas singulares como el testamento de Sancha Pérez Bertelín de 1328, la ejecutoria de hidalguía de los Larreta de 1790, un proceso judicial del alcalde del mercado de Estella de 1792-1797 y correspondencia de los administradores del castillo de Marcilla del siglo XIX.

# ACTUALIDAD

## CESIONES TEMPORALES

### El Álbum del Bloqueo

Una de las piezas más singulares del Archivo de Navarra, el **Álbum del Bloqueo de Pamplona** de 1875 viajó junto con otros cuatro documentos hasta el Museo del Carlismo, en la ciudad de Estella, donde formó parte de la exposición temporal “Rendir la plaza: el bloqueo carlista de Pamplona (septiembre de 1874-febrero de 1875)”.



## CURSOS

### La caza de brujas

El Archivo de Navarra colaboró con la **Cátedra de Lengua y Cultura Vasca** de la Universidad de Navarra y cedió sus instalaciones para una de las sesiones de su III Curso de Especialización, dedicado a “La caza de brujas en la Historia de Vasconia” que se celebró entre los días 20 y 22 de mayo. Los asistentes pudieron participar en dos talleres de carácter práctico con documentos originales, pertenecientes a los fondos conservados en el AGN.



## COLABORACIONES

### Universitarios en formación

Gracias a la firma de sendos convenios de colaboración con la Universidad de Navarra y la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), el Archivo de Navarra acogió en prácticas formativas durante el verano a dos estudiantes del Grado en Historia y del Máster de Archivística, respectivamente.



# ATENCIÓN AL PÚBLICO

## CONSULTAS

### Récord de consultas

Durante el año 2015 las asistencias al Archivo de Navarra alcanzaron las **6.330 sesiones** anuales, un centenar más que el año anterior, en una tendencia que no ha parado de crecer desde que en 2004 la institución reabriera su actividad en su actual sede del Palacio Real de Pamplona. En concreto, los investigadores solicitaron la **consulta física de 22.735 unidades** de archivo y realizaron 7.942 consultas virtuales, en lo que supone el mayor número de documentos consultados anualmente en el centro desde que se vienen elaborando este tipo de estadísticas.

## ENCUENTROS

### Cuéntanos tu historia

Con la intención de impulsar el Día Internacional de los Archivos, que se celebra el 9 de junio, se organizó un primer **Encuentro entre Investigadores**, planteado como un espacio de debate y de experiencias compartidas sobre los temas de estudio de quienes acuden diariamente a la Sala de Consulta del AGN. Los viernes 12, 19 y 26 de junio, Antonio Berrio, Javier Paternáin y José Ramón Mendióroz tuvieron la oportunidad de exponer sus investigaciones. Tras el éxito de esa primera convocatoria, los viernes 2, 9, 16 y 23 de octubre tomaron el relevo Gerardo Ripa, Jesús García de Jalón, Joaquín Azparren y Javier Vicuña, y por último Ana Iziz y Rosa Iziz. Esperamos contar con el testimonio de otros investigadores en futuras ediciones de esta actividad.

## TALLERES

### Paleografía navarra

Después de su rotundo éxito en las ediciones celebradas hasta la fecha, el Curso de Paleografía Navarra Básica dio paso a un **Taller de Paleografía Navarra** de carácter más práctico, con mayor número de sesiones y con especial dedicación a la escritura de los siglos modernos. Continuará bajo ese formato en el futuro.

## PUBLICACIONES

### Los usuarios publican

El año pasado se tuvo noticia de la publicación de las siguientes monografías, realizadas tras la consulta de documentación del Archivo:

- *Mercaderes navarros en Europa (siglo XVI)* / Valentín Vázquez de Prada.
- *El coste de la defensa: administración y financiación militar en Navarra durante la primera mitad del siglo XVI* / José Miguel Escribano Páez.
- *Blanca I de Navarra (¿1385?-1441): consorte, heredera y reina: textos históricos* / estudios y transcripciones, Alberto J. Aceldegui Apestegui.
- *Abárzuza, 1874: el día en que murió Concha* / Pablo Larraz Andía.
- *Pueyo = Puiu* / Ricardo Urrizola.
- *Síntesis espeleológica de Urbasa-Entzia* / Agustín Chasco Arróniz, Jesús Fernández de Muniáin Comajuncosa, Ángel Luquin Etayo.
- *La historia del Oso de las Cavernas* / Trinidad de Torres Pérez-Hidalgo... [et al.].
- *Gallipienzo-Galipentzu: orígenes e historia medieval* / Aitor Pescador Medrano, Juantxo Agirre-Mauleon, Borja Villarejo Pérez.
- *Arte en el Valle de Améscoa (Navarra). Tomo IV, Aranarache, Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción* / Jesús María Díaz Gómez.
- *In Dei Nomine: la Hondarribia del siglo XVI a través de sus testamentos* / Denis Álvarez Pérez-Sostoa, Iñaki Garrido Yerobi.
- *Monarquía, crónicas, archivos y cancillerías en los reinos hispano-cristianos: siglos XIII-XV* / Esteban Sarasa Sánchez (coordinador).
- *Buenaventura Íñiguez: el músico navarro de Sevilla* / Jesús María Macaya Floristán.
- *Burlada-Burlata 1936: cien metros de recorrido por la calle Mayor = ehun metroko ibilbidea kale Nagusian zehar* / Ricardo Gurbindo.
- *Cuando las cosas hablan: la historia contada por 50 objetos de Navarra* / Javier Itúrbide Díaz (coord.).
- *Urdiaingo eliza = Iglesia de Urdiain* / Miguel Ángel Sagaseta.
- *Molinos harineros de Ororbia: estudio histórico-documental* / David Alegría Suescun.
- *Heriotza Auritzen eta inguruan : artea, ohiturak eta hilerriak = La muerte en Auritz-Burguete y su entorno: arte, tradiciones y cementerios* / Jose Etxegoien Juanarena.
- *Esparza: apuntes de genealogía, historia y etnografía* / Juan J. Recalde Recalde.
- *Léxico médico y farmacológico en lengua vulgar y latina de la documentación cortesana navarra (siglos XIV-XV)* / Fernando Serrano Larráyo.
- *Consecuencias de la Guerra de la Convención en el valle de Aezkoa (1793-1795)* / Mikel Iriarte Lorea
- *El quiebro del PSOE en 1933-1934: del gobierno a la revolución* / Víctor Manuel Arbeloa.
- *Cinco siglos de religiosidad popular en la villa navarra de Mélida* / Juan Manuel Garde Garde.
- *La Pamplona de posguerra: imágenes de una época en blanco y negro, 1939-1959* / Juan José Martinena Ruiz.
- *Miguel Javier Urmeneta (1915-1988): Segunda República, Franquismo y Transición* / Roldán Jimeno Aranguren.
- *Sin piedad: limpieza política en Navarra, 1936 : responsables, colaboradores y ejecutores* / Fernando Mikelarena.
- *Cruce de caminos: Nagore (Arce)* / Gerardo Huarte Ilárraz.
- *Fitero, municipio abadengo* / Antonio Sayas Abengoechea.

¡Agradecemos la colaboración de todos los autores, que con la entrega gratuita de un ejemplar de sus obras nos ayudan a mantener actualizado el fondo bibliográfico de la biblioteca de nuestro Archivo!

# DIFUSIÓN

EXPOSICIÓN PERMANENTE

## El AGN en paneles

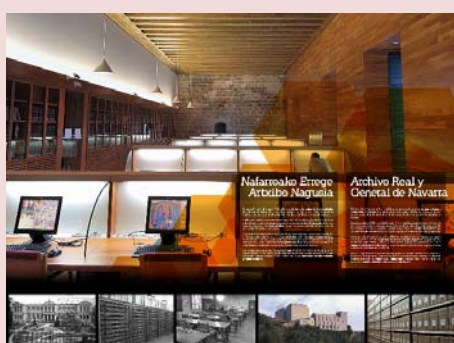
En la galería baja se instaló una exposición permanente, formada por ocho paneles, en los que a través de imágenes de fuerte contenido visual y textos claros y sintéticos se ofrece una completa visión sobre el AGN en los siguientes aspectos:



EL PALACIO REAL  
EN SU  
HISTORIA



REHABILITACIÓN  
Y NUEVAS  
INSTALACIONES



EL AGN Y  
LOS FONDOS  
DOCUMENTALES



MISIÓN,  
SERVICIOS Y  
DIFUSIÓN



## EXPOSICIÓN TEMPORAL

## 75 años de la Institución Príncipe de Viana

La Institución Príncipe de Viana conmemoró su aniversario con una muestra celebrada en la Sala de Exposiciones entre los días 10 de marzo y 6 de diciembre. Bajo el título “La Institución Príncipe de Viana, 75 años de Cultura”, se mostró en ella la inmensa labor realizada en sus actuaciones de salvaguarda, protección, conservación, investigación y difusión del patrimonio cultural de Navarra en todas sus facetas.

Además, en marzo también pudo contemplarse en la galería baja una exposición de paneles titulada “La cultura, identidad de Navarra”, de carácter itinerante.



## VISITAS GUIADAS

## Durante 2015 nos visitaron ...

*UPNA, Aula de la Experiencia*

*UPNA, Grado Empresa y EE. JJ.*

*UPNA, Grado en Derecho*

*UPNA, Máster de Patrimonio*

*Univ. Navarra, Grado en Derecho*

*Univ. Navarra, Grado en Historia*

*Univ. Navarra, Programa Senior*

*Univ. Zaragoza, Grado en Historia*

*UNED, Programa Senior*

*William and Mary College, USA*

*INAP, Curso Archivos de Oficina*

*Curso de Mecenazgo*

*Grupo del Día Internacional de Archivos*

*Clínica de Rehabilitación de Salud Mental de Pamplona*

*Colegio Calasanz, de Pamplona*

*Colegio Sagrado Corazón, de Pamplona*

*Colegio Santa Luisa, de Barañáin*

*C.I. María Ana Sanz, de Pamplona*

*IES. Navarro Villoslada*

*IES. Lekaroz-Elizondo*

*Conservatorio Superior de Música*

*Colegio Notarial de Navarra*

*Colectivo de Mayores de Burlada*

*Vecinos de Esparza de Galar*



## Sala de Consulta y Biblioteca

lunes a viernes: 8:30 a 14:30

miércoles: 8:30 a 18:00

848 42 46 67

[archivogeneral@navarra.es](mailto:archivogeneral@navarra.es)

[www.cfnavarra.es/AGN](http://www.cfnavarra.es/AGN)